

报业控股出书 呈现行动党历史

(2009-08-28)

早报导读

● 游润恬

历史往往是胜者为王，只留下胜利者的版本，以现代政治来说，历史所记录的往往是执政党的版本。英文《海峡时报》受新加坡报业控股公司委托撰写人民行动党的历史，为了平衡而且完整地记录各方，包括胜利者、反对者和失败者所见证的历史片段，还特地派人深入马泰边境的和平村，甚至远赴香港和中国大陆，说服在当地生活的前马来亚共产党党员及其他左翼分子讲述他们当年在行动党内外的政治斗争。

参与撰写这部历史的海峡时报高级评论员梁荣锦受访时说：“起初他们都不愿意接受我的采访，不想重提往事。在他们的印象中，报馆跟政府有关系，担心一旦说错话，就更不可能回到新加坡。”

由梁荣锦（55岁）、高级评论员叶添博（59岁）、《海峡时报周刊》专题主任林耀辉（60岁）三人执笔的新书《Men in White: The Untold Story of Singapore's Ruling Political Party》（《白衣人——新加坡执政党背后的故事》），尝试透过300名支持或反对行动党的受访者及200份新加坡国家档案馆所保存的口述历史资料，以讲故事的形式向读者呈现行动党自1954年成立到1959年上台执政自今的历史。

这部共有692页的新书酝酿了七年，参与的还有四名研究员。他们从1948年一群包括创党元老、内阁资政李光耀在内的学生在英国伦敦开会讨论如何推翻英国殖民地政府讲起，深入披露各方对上世纪五六十年代政治斗争的不同说法。书中还探讨了行动党自新加坡独立到2006年大选之间治国政策。

受访的300名行动党党员、反对者和观察家当中，有25人如今已经去世。

叶添博说：“我们是在跟时间赛跑。许多受访者已经是七八十或八九十岁，我们要赶在他们的记忆还没模糊或衰退之前找到他们，并写下他们的故事。”

李资政虽为这部新书撰写了四页的序言，却在序言里强调：“这是他们的书，不是行动党的书。”

报业控股已邀请李资政于9月8日在旧国会大厦艺术之家（Arts House）为新书主持发布会。到时将有150名过去和现在的行动党党员和非行动党政治人物出席，其中包括在新加坡独立之前，即上世纪60年代在立法议会上展开的多场关键辩论中支持或反对行动党的议员

新书首版共印三万份，将于发布会后在各大书店发售，售价39.90元

报业控股文告说，李资政将亲笔为20本限量版签名，每本卖一万元作为善款，先到先得。有意捐款购书的民众，可电邮 weenh@sph.com.sg 联系。所筹得的善款将捐给海峡时报学校零用钱基金，用以协助贫困学生。



合艾来信

Friday, August 28, 2009 10:43 PM

From: "Chan Sun Wing" <swchan614@yahoo.com>

To: "Leong Weng Kam" <wengkam@sph.com.sg>

Cc: "lee huay leng" <leehl@sph.com.sg>

《海峡时报》梁荣锦先生：

你好！

从StraitsTimes及《联合早报》网页获悉，先生参与编著出版的《新加坡执政党背后的故事》一书即将面世。几年前不可能发表的，现在可以出版了。这说明时代在变，社会在发展。历史最终不会由少数人说了算。

不知先生能否尽快将李资政写的《序言》以及和我有关的部分电邮给我？相信先生不至于避重就轻地传达在推进历史进程中受挫折一方的声音。

无论如何，我个人以为先生为出版该书所作的努力和尝试，应该得到肯定。

此致 诚挚的问候。

陈 新 嵘

2009.8.28 泰南合艾

From: Leong Weng Kam (wengkam@sph.com.sg)
To: Chan Sun Wing
Date: Thursday, September 3, 2009 7:45:25 PM
Subject: Re: 合艾来信

陈新嵘先生您好:

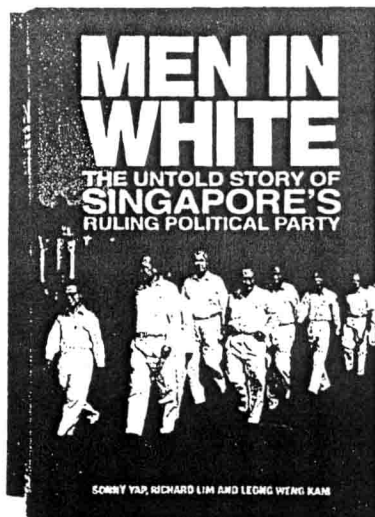
谢谢您的来信, 我们筹备多年人民行动党史的书就要出版了。在此我也代表我报向你过去给予我的帮助, 尤其是2003年间我到合艾和和平村与你何其他马共成员作访问的时候。时间过得真快, 那已经是六年前的事了。您与夫人还好吗? 新书将于下星期二由李光耀先生发布, 现在还不能把他序文传给您。新书出版后想送一本给您。请问寄到你合艾住址方便还是我们可约在新山会面到时把书送给您, 好吗? 如要我寄去合艾住址, 请给我你最新地址。如果你近日会到新山去, 我还是希望能在那和你见面。

梁荣锦
 海峡时报



NOTE: Privileged/Confidential Information may be contained in this message. If you are not the addressee indicated in this message (or responsible for delivery of the message to such person), you may not copy or deliver this message to anyone. In such case, you should destroy this message and kindly notify the sender by reply email. All opinions, conclusions and other information expressed in this message not of an official nature shall not be deemed as given or endorsed by Singapore Press Holdings Ltd or any of its subsidiaries unless otherwise indicated by an authorised representative independent of this message.

Singapore Press Holdings Ltd Co
 Regn No. 198402868E



新加坡报业控股辖下
 英文《海峡时报》出版:

《白衣人－新加坡执政党背后的故事》

编著者: 叶添博、林耀辉、梁荣锦

《联合早报》复函

Re: 合艾来信 Lee Huay Leng
_ Lee Huay Leng <huayleng@gmail.com>
ViewSunday, September 6, 2009 5:34:30 AM
To: Chan Sun Wing <swchan614@yahoo.com>

陈先生:

对《白衣人》的评价，估计得您看了书才能谈吧？
我有几个比较简单的问题想请教您：

您是什么时候加入马共的？《白衣人》开头的那一章以谈您开始，最后引述您见了余柱业时的对话，不过好多细节没有。当时您见到余柱业，他说那些话，是很不高兴吗？您说他们没有指示您不要公开身份，那当时您在新加坡的接头人是方先生吗？您们怎样决定公开和李先生决裂？

您为什么会愿意接受海峡时报的访问？

还有一点，我知道方先生生前希望回到新加坡，但是因为内政部信中称他为“恐怖分子”、要他交代，他后来没肯。您的情况呢？您觉得怎样的条件才可以接受？

慧玲

YAHOO! MAIL
Classic

Re: 白衣人

Friday, November 6, 2009 11:11 AM

From: "Chan Sun Wing" <swchan614@yahoo.com>

To: "yew soon lim" <limyewsoon@gmail.com>

林有顺先生:

谢谢你征询意见, 体现正派新闻工作者的品德。

1. 由于各种杂事纠缠, 迄今尚未仔细阅读《白衣人》书中与我当年和行动党及社阵有关的第一部分。不想草率发表意见。我对该书误导读者对当年新加坡历史进程的认识, 当然很有意见。
2. 和《早报》的来往信, 是供关心我的朋友们过目。至于未见《早报》刊出我对《让人们听到失败者的声音》的标题持有不同意见, 我在推测是不是该报编辑有难处。可以理解。因此, 未经与我通信的 李慧玲女士同意, 最好不要把来往信发表。
3. 至于刊登6年前我会见《海峡时报》梁荣锦先生的^记要, 我没有异议。

祝工作愉快!

陈新嵘

2009年11月6日

泰南 合艾

From: yew soon lim <limyewsoon@gmail.com>**To:** swchan614@yahoo.com**Sent:** Thu, November 5, 2009 2:57:25 PM**Subject:** 白衣人

陈先生,

你好! 我是亚洲周刊驻马来西亚特派员林友顺, 很遗憾两天前你在吉隆坡期间, 无缘与你通电话。我曾联络上兄, 他给我 的电话, 遗憾的是, 虽然我拨通 的电话及发短讯给他, 却没人接听, 也没有收到回复。

已把你与新加坡联合早报采访主任李慧玲的电邮往来, 及你会见海峡时报记者梁锦荣的记要传真给我, 我想向你确认, 这些文件是否适合刊登?

另, 未知你是否已经看过《白衣人》了吗? 你是否准备发表意见?

敬祝,

健康, 快乐!

林友顺

60-16-3231513

603-79540382

<http://us.mc1103.mail.yahoo.com/mc/showMessage?sMid=0&fid=Sent&filterBy=&.rand=1366408876&midInd...> 2009-9-7

YAHOO! MAIL

Classic

Re: Fw: Fw: 合艾来信

Thursday, October 8, 2009 7:17 PM

From: "Chan Sun Wing" <swchan614@yahoo.com>

To: "Lee Huay Leng" <huayleng@gmail.com>

慧玲女士:

目前我在。是否等我本月下旬回到合艾至少读完该书第一部分之后才考虑该如何以及通过怎样的渠道谈谈我的个人看法比较合适?

不过我对9月9日《早报》第11版的标题“让人听到失败者的声音”有不同看法。

我以为, 当年新加坡左翼进步力量 and 人民行动党同样是迫使英国人退让的胜利者, 只不过胜利果实被同盟者的一方独占罢了。此外, 当年认为条件不成熟因而反对合并的左翼进步力量和后来被踢出马来西亚政坛的人民行动党, 都同样是主张新马一家的失败者。你认为这样说符合事实吗?

行动党当年全靠受说华语和受华文教育的华族群众支持才有可能上台执政, 这早就是众所周知的事实。陈庆炎博士现在能够公开讲出来, 毕竟难得, 我个人对此十分赞赏。

陈新嵘

附启: 如来函迟复, 祈多多见谅。

--- On Thu, 10/8/09, Lee Huay Leng <huayleng@gmail.com> wrote:

From: Lee Huay Leng <huayleng@gmail.com>
Subject: Re: Fw: Fw: 合艾来信
To: "Chan Sun Wing" <swchan614@yahoo.com>
Date: Thursday, October 8, 2009, 12:04 AM

陈先生:

不知道梁先生后来跟您联系了吗?
您寄来的材料均已收到。我交了给负责写的同事参考。

慧玲

2009/9/27 Chan Sun Wing <swchan614@yahoo.com>

Straits Times 梁荣锦先生:

不知何故迄今尚未收到先生许渌寄来的《白衣人》一书。

是不是你方有所顾虑?

直说无妨, 或许我能理解。

合艾陈新嵘

首先,对来访表示欢迎。我说,当过记者的我相信他来之前已经做好必要的 home work。我向他说明,之所以决定和新加坡英文《海峡时报》派来的记者见面,一是想试看看新加坡当局会“开放”到什么程度;二是想借这个机会了解一下作为 LKY 政府‘产品’(Products of PAP government)的新一代,对新加坡的前途有什么看法。

我向他出示前些年前新加坡内阁部长拉耶勒南托《新明日报》记者冯仲汉送来给方壮碧和我们 Singaporean 的圆珠笔,笔杆上刻着 Welcome to new times (欢迎新时代)。我说,很多年过去了,迄今我们想去新加坡仍然得接受新加坡当局开列的我们认为难以接受的条件。我不明白,曾经和马共敌对的马来西亚马哈迪尔政府,能以宽洪的心胸和对方达至和解,而靠左翼进步力量支持上台的李光耀 PAP 却做不到。

接着,我送给他一套照片,拍的是今年 6.20 (马来西亚实施紧急法令,也就是抗日战争爆发,55 周年)在泰南 YAHA 府朱拉蓬第 11 村的烈士纪念碑揭幕仪式,请他带回去让有关方面看看,泰国政府的也拉府副府伊(省长)以及军方代表,不但应邀参加主持纪念碑的揭幕仪式,而且还致词、献花和带领全场向烈士默哀!(要知道,我们 YAHA 村的烈士都是马来族穆斯林,而泰国是佛教国。)试想想,世界上有其他国家能如此尊重以前的交战对手的吗?

我又送给他一张照片。那是去年 6 月下旬我在砂拉越诗巫市和几位砂州执政党(砂拉越人民联合党)领导人的合影,包括砂州副首席部长陈康南、前诗巫市长江先汉、以及砂州副卫生部长、州政府科学顾问。我当时是应邀参加《第 4 届世界会宁同乡联谊大会》暨《庆祝诗巫广东垦场 100 周年纪念》的一系列活动。可见马来西亚政府的开明和度量。对比我到柔佛州新山探亲,却不能越过长堤,回到自己的家乡看看。只能用对岸新加坡兀兰的发电厂做背景拍照留念。

几十年过去了。何以李光耀先生不能站在历史的高度、以抛开党派成见的胸怀回顾过去?

该《海峡时报》记者梁荣锦表示,《海峡时报》这次筹备出版《PAP 五十周年特刊》并非政府授意,他作为三名负责编辑之一,访问对象全由他个人决定,报馆方面不过问。

以下是凭记忆写下来的回答提问时涉及的一些话题:

- 李光耀的回忆录。
- 社阵的成立和可能执政吗?
- 凤凰园的“茶话会”、普都切里。
- 顾德、李光耀、林有福、王邦文。
- 杜进才、吴庆瑞、李绍祖。
- 老方对冯仲汉提问的回答。
- 新加坡一本区域的“以色列”?
- 新加坡的前途和困境
- 没有根的悲哀,……等等。

他说,他有可能见到李先生。我说如果李先生有兴趣和我见面聊聊,若不便在新加坡,可以在曼谷。

我说他不妨向报馆建议,由《海峡时报》连同东南亚研究所,邀请我们一些人到新加坡和有兴趣的学者座谈,回答他们想了解的问题。

上述记要仅供少数老友过目,切勿向他人转述,以免产生差误,招来麻烦。

新加坡《海峡时报》高级撰稿员 梁荣锦

51岁,英国里兹大学政治系毕业,任该报记者20多年。

和林猷英、梁景胜、陈志成相熟。

此行之前,采访过方水双。

将到香港采访吴文斗。

通晓华文,会说普通话、广东话。

此行是为该报筹备出版新加坡PAP成立

50周年特刊,是3位负责人之一。

据他说,来合艾以及采访对象,出于他个人的意思,报馆不干预。

他来合艾的原意主要是见陈新嵘、黄信芳、方壮碧。他的同事已到吉隆坡采访了几哈尔、多明尼、赛。扎哈里。

《海峡时报》摄影员 王贵照

49岁,上次来合艾是拍摄[合艾和平协议]签署仪式。

行程:7月16日下午飞抵合艾,联系贺庆。

17日到邦浪第九村住两晚。

19日离开邦浪,由林 用车送去勿洞采访市长,然后进勿洞第十村过两夜。

21日下午返抵合艾.22日飞回新加坡。

会见:在合艾见贺庆

在第9村 访林 家、贺庆家、向 家、

• 陈 家、田 家、秀 家。

在第10村由刘 接待。

The Straits Times
S I N G A P O R E

Leong Weng Kam
Senior Writer

梁荣锦
高级撰稿员
海峡时报



Singapore Press Holdings

Singapore Press Holdings Limited
1000 Toa Payoh North, News Centre, Podium, 2nd storey, Singapore 318994
Tel: 6319-6319 DID: 6319-5686 Fax: 6732-0131
Mobile: 9694-0241 E-mail: wengkam@sph.com.sg



新加坡报业控股

新加坡报业控股有限公司
1000 Toa Payoh North, News Centre, Podium, 2nd storey, Singapore 318994
Tel: 6319-6319 DID: 6319-5686 Fax: 6732-0131
Mobile: 9694-0241 E-mail: wengkam@sph.com.sg